



**FENÊTRES  
BASSIN**  
2732 RECONVILIER

Nous **FABRIQUONS**  
chez **NOUS!**...  
...pour **VOUS!**  
des **FENÊTRES** renommées certifiées!

Tél. 032 312 00 50  
[www.bassin-fenêtres.ch](http://www.bassin-fenêtres.ch)

# LA SEMAINE

hebdomadaire fondé en 2007

Edition Numéro 16

Mercredi 27 avril 2016

## Dynamisme sans faille au SIAMS



Salon des microtechniques, SIAMS s'est installé au Forum de l'Arc à Moutier du 19 au 22 avril à la satisfaction générale. En effet, le succès de l'édition 2016 est retentissant. Avec ses 437 stands, plus de 100 machines en activité et plus de 200 innovations, SIAMS 2016 a parfaitement rempli son contrat. Selon les organisateurs, de très nombreuses affaires ont été conclues lors de cette superbe édition. Le concours de dessin réservé aux écoliers et intitulé «L'usine du futur» fut également couronné de succès. Tous les détails en page 3. (Photo Roland Keller)

Réclames



Rue H.-F. Sandoz 14  
2710 Tavannes

**Nos exclusivités**  
Au rayon fruits et légumes  
Champignons blancs 250 g  
Fr. 2.- au lieu de Fr. 3.30  
Fromage à la coupe  
Moron Bio Fr. 2.40 les 100 g  
Boulangerie  
Pain Tornado  
Fr. 3.50 au lieu de Fr. 3.95  
A la boucherie  
Steak de bœuf Fr. 37.80 le kg  
Entrecôte de bœuf  
Fr. 45.50 le kg  
Au rayon vin  
Découvrez notre nouvelle  
collection EMBLEM  
Vin vaudois AOC  
médaille OR 2015  
DORAL - PINOT GRIS - GARANOIR  
Fr. 13.90 prix exceptionnel



2738 Court  
Tél. 032 497 90 06  
SERVICE TRAITEUR

**ACTIONS**  
jusqu'au 7 mai

Côtelette de porc	10.-/kg
Bouilli baby-bœuf	17.-/kg
Côte de bœuf	30.-/kg
Steak de bœuf (cubar)	32.-/kg
Saucisse de veau à l'ail d'ours	2.-/pce

Tous les mardis, jeudis,  
vendredis et samedis  
poulet grillé 10.-/pce

2710 Tavannes  
Tél. 032 481 22 22



laquincaillerie.ch

Rue Francillon 19 / 2610 St.-Imier / 032 941 22 83

**Exposition  
de printemps**



- Machines et divers outils pour le jardin
- Grills et accessoires Weber
  - Kärcher

...et bien d'autres articles et marques...



**GARAGE DU LION**  
AGENT PEUGEOT - CAMPING-CARS  
Chemin du Repos 2 / 2710 Tavannes

**EXPOSITION  
CAMPING-CARS/CARAVANES  
30 avril-1er mai 2016**

Garage du Lion, Tavannes  
(derrière la station Shell)



CHAUSSON CARAVELAIR ELURA MOB KAPMANN

■ Moutier

# Succès retentissant pour SIAMS 2016

Tandis que certains parlaient d'incertitude ou peignaient le diable sur la muraille, SIAMS 2016 a rencontré un succès retentissant et montré le formidable potentiel des PME et du monde de la microtechnique. Le but a été atteint avec plus de 15'000 entrées scannées auxquelles il faut ajouter les 2'700 personnes qui travaillent sur les stands et qui sont également des visiteurs. Avec près de 18'000 visiteurs, c'est un nombre maximal de personnes que peut accueillir la foire, vu la taille des locaux et l'infrastructure. Les responsables parlent d'euphorie.

Avec ses 437 stands, plus de 100 machines en activité et plus de 200 innovations annoncées, SIAMS 2016 a rempli sa mission. Les prises de

contact et les affaires ont été nombreuses durant ces quatre jours et la satisfaction est de mise auprès des exposants qui relèvent aussi la qualité des visiteurs.

**En 2018, il faudra jongler pour satisfaire tout le monde**

Quant à l'édition 2018, les organisateurs ont reçu énormément de retours d'exposants qui souhaitent déjà réserver des surfaces. Si l'on sait que 84% de clients reviennent, dont plus de 50% de régionaux, il risque d'y avoir des problèmes de place, de nouveaux exposants souhaitant également participer à la prochaine édition. L'infrastructure ayant atteint sa taille optimale, il faudra jongler pour satisfaire tout le monde. C'est la rançon d'un succès qui fait la nique à la morosité annoncée.

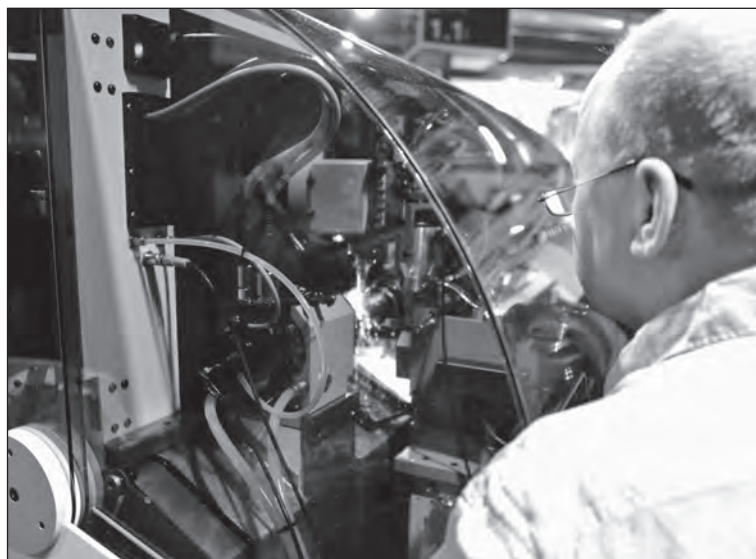
Texte et photos: Claude Gigandet



La cloche de verre protège des éclaboussures.



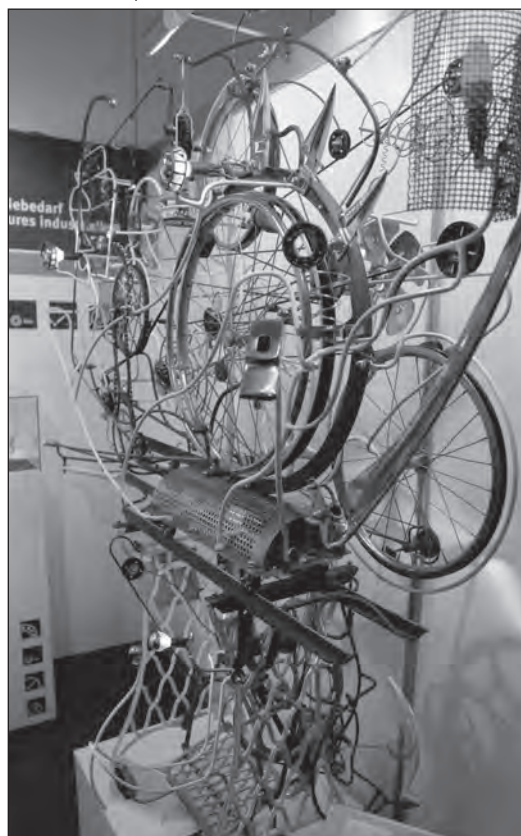
Discussion entre spécialistes



L'œil du pro.



A travers la lucarne...



Genre machine à Tinguely.

## «L'usine du futur»

En plus des conférences et manifestations professionnelles, SIAMS a également vu la remise des prix du concours de dessin «L'usine du futur». 130 enfants étaient présents et c'est dans une joyeuse cacophonie que s'est déroulée cette manifestation sympathique. Pierre-Yves Kohler précise: «La relève dans les métiers techniques est un sujet d'importance, si nous voulons que nos entreprises continuent d'innover. Pour que le SIAMS continue de rayonner, nous devons nous assurer que les métiers techniques puissent intéresser les jeunes. Le concours de dessin a eu le mérite de les sensibiliser au monde industriel de demain».

(cp-00)